

3- und 4-Weghähne PN10/6
3- and 4-port slipper valves PN10/6
Vannes à 3 et 4 voies à secteur PN10/6
3- och 4-vägs sektorventiler PN10/6
3- en 4-wegkranen PN10/6

Valvole a 3 e 4 vie a settore PN10/6
3- ja 4-tie luistiventtiilit PN10/6
Válvula de sector de 3 y 4 vías PN10/6
3- og 4-veisventil PN10/6
3- og 4-vejshaner PN10/6

**VB...
VC...**

DN20...50 (S02)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| D Montageanleitung | I Istruzioni di montaggio |
| E Mounting instructions | SF Asennusohje |
| F Instruction de montage | ES Instrucciones de montaje |
| S Monteringsinstruktion | N Montasjeanvisning |
| H Montage-aanwijzing | DK Monteringsvejledning |

VBI31... DN20...40 (PN10)
VBG31... DN20...40 (PN10)
VBF21... DN40 + DN50 (PN6)

Serie 02



1

VBI31...

VBG31...

VBF21...

3

Kesselvorlauf von rechts
Boiler flow from right
Départ de la chaudière à droite
Framledningsvatten från pannan från höger
Ketelaanvoer van rechts
Caldaia a destra
Kattilan menovesi oikealta
Flujo de caldera desde la derecha
Turvannsløpet inn fra høyre
Kedelfremløb fra højre

2

Auslieferungsstellung
Position as supplied
Position à la livraison
Leveransläge
Stand bij levering
Condizione di fornitura
Asento tehtaalta toimitet-
taessa
Posición de entrega
Fabrikkinnstilling
Indstilling ved levering

t t t

3a

3b

3c

3d

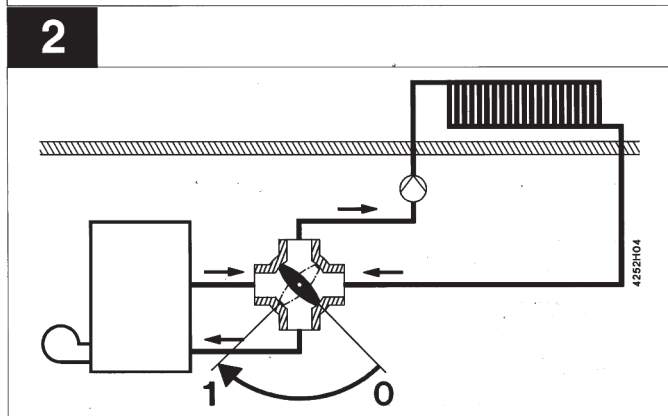
VCI31... DN20...40

Serie 02

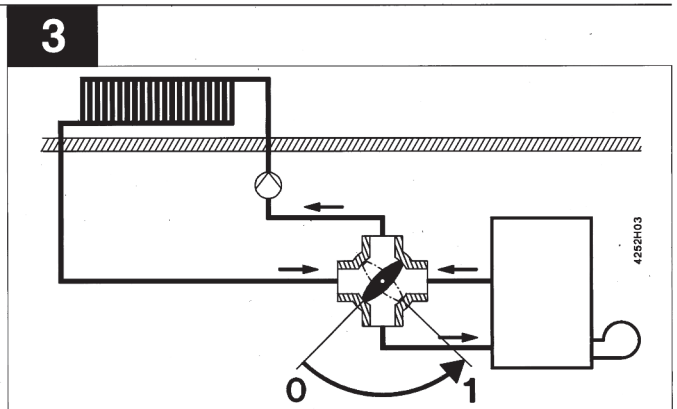


1

VCI31...



Auslieferungsstellung
 Position as supplied
 Position à la livraison
 Leveransläge
 Stand bij levering
 Condizione di fornitura
 Asento tehtaalta toimitet-
 taesa
 Posición de entrega
 Fabrikkinnstilling
 Indstilling ved levering



Kesselvorlauf von rechts
 Boiler flow from right
 Départ de la chaudière à droite
 Framledningsvatten från pan-
 nan från höger
 Ketelaanvoer van rechts
 Caldaia a destra
 Kattilan menovesi oikealta
 Flujo de caldera desde la
 derecha
 Turvannsløpet inn fra høyre
 Kedelfremløb fra højre

t t t

3a

3b

3c

3d